

OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT
TUESDAY, NOVEMBER 7, 2023
Woodbury City - Ward 1 - District 1

BOLETA OFICIAL DE LA ELECCIÓN GENERAL
MARTES, 7 DE NOVIEMBRE DE 2023
Ciudad de Woodbury - Municipalidad 1 - Distrito 1

OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT
TUESDAY, NOVEMBER 7, 2023
Woodbury City - Ward 1 - District 1

OFFICE TITLE	DEMOCRATIC COLUMN A	REPUBLICAN COLUMN B	NOMINATION BY PETITION COLUMN C	WRITE-IN (PERSONAL CHOICE) COLUMN D
STATE SENATE VOTE FOR ONE	NILSA CRUZ-PEREZ DEMOCRATIC	CLYDE E. COOK REPUBLICAN	MOHAMMAD KABIR MAYOR TRANQUILITY PRIZE	WRITE-IN
GENERAL ASSEMBLY VOTE FOR TWO	WILLIAM F. MOEN, JR. DEMOCRATIC WILLIAM W. SPEARMAN DEMOCRATIC	JOE MILLER REPUBLICAN YALINDA PAGAN REPUBLICAN		WRITE-IN
SURROGATE VOTE FOR ONE	JOE CHILA DEMOCRATIC	SAM MACCARONE REPUBLICAN		WRITE-IN
COUNTY COMMISSIONER VOTE FOR THREE	JIM JEFFERSON DEMOCRATIC MATT WENG DEMOCRATIC JOANN GATTINELLI DEMOCRATIC	JAMES R. PHILBIN, JR. REPUBLICAN ADAM WINGATE REPUBLICAN HEATHER FLAIM REPUBLICAN		WRITE-IN
COUNCIL VOTE FOR ONE	DONNA MILLER DEMOCRATIC	JOSEPH NOVERATI REPUBLICAN		WRITE-IN
COUNCIL UNEXPIRED TERM VOTE FOR ONE	JO MILLER DEMOCRATIC	NO NOMINATION MADE REPUBLICAN		WRITE-IN

CITY OF WOODBURY SCHOOL DISTRICT	
KATHLEEN L. MANGERI EDUCATION FOR ALL	WRITE-IN
CATHERINE KAISER ADVOCATING FOR KIDS	WRITE-IN
SUMMER SMITH ADVOCATING FOR KIDS	WRITE-IN

PUBLIC QUESTION TO BE VOTED UPON

BOND PROPOSAL QUESTION

The Board of Education of the City of Woodbury in the County of Gloucester, New Jersey is authorized (a) to undertake various improvements, alterations, renovations, and upgrades to Woodbury Junior/Senior High School, including renovations to the Cap Paine Gym, including renovations to locker rooms, offices fitness and weight room, restroom facilities, classrooms and other improvements to athletic spaces, and the creation of a career and technical education space, including acquisition and installation of fixtures, furniture, equipment and any site work; (b) to undertake various improvements, alterations, renovations, and upgrades to the all-purpose room and the construction of an addition at West End Memorial Elementary School, consisting of a gym and pre-school classrooms, including acquisition and installation of fixtures, furniture, equipment and any site work; and (c) to appropriate \$22,702,000, and to issue bonds in an amount not to exceed \$22,702,000.

The final eligible costs for the projects approved by the New Jersey Commissioner of Education that are eligible for state aid, are \$12,410,953 (consisting of \$10,052,000 for Woodbury Junior/Senior High School and \$2,358,953 for West End Memorial Elementary School). The project includes \$1,027,741 (consisting of \$0 for Woodbury Junior/Senior High School and \$1,027,741 for West End Memorial Elementary School) for school facility construction elements in addition to the facilities efficiency standards developed by the Commissioner of Education or not otherwise eligible for State support pursuant to N.J.S.A. 18A:7G-5(g). The State debt service aid percentage will equal 68.2918% of the annual debt service due with respect to the final eligible costs of the projects. The Board of Education is authorized to transfer funds among the projects approved at this election.

Do you approve this Bond Proposal Question?

YES	NO
-----	----



James N. Hogan
JAMES N. HOGAN
GLOUCESTER COUNTY CLERK
SECRETARIO DEL CONDADO DE GLOUCESTER

INSTRUCTIONS FOR VOTING

- To vote for a candidate, touch the person's name.
- To vote for someone not on the ballot, touch Write-in.
- To vote for the Public Question (if applicable), touch the 'Yes' or 'No'.
- When you finish making your selection, touch **Cast Your Ballot**. Stay at the booth until you see the Thank You screen.
- To change the screen display, touch the buttons in the upper right corner of the screen.

INSTRUCCIONES PARA VOTAR

- Para votar por un candidato, toque el nombre de la persona.
- Para votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, toque Write-in (Escribir su Voto).
- Para votar en la Pregunta Pública (si corresponde), toque "Si" o "No".
- Cuando termine de hacer sus selecciones, toque **Cast Your Ballot (Emitir su Voto)**. Permanezca en la caseta hasta que aparezca la pantalla de Thank You (Gracias).
- Para cambiar la visualización de la pantalla, toque los botones ubicados en la esquina superior derecha de la pantalla.

OFFICIAL GENERAL ELECTION SAMPLE BALLOT
CITY OF WOODBURY - WARD 1

This Ballot Cannot Be Voted.

It is a Sample of the Official Voting Machine Ballot to be used on Election Day.

FOR YOUR POLLING LOCATION AND POLLING DISTRICT-
PLEASE SEE "VOTE HERE" BOX LOCATED NEXT TO YOUR ADDRESS

POLLS OPEN 6:00 A.M. TO 8:00 P.M.
TUESDAY, NOVEMBER 7, 2023

ACCESSIBLE POLLING LOCATION

BOLETA DE MUESTRA OFICIAL PARA LA ELECCIÓN GENERAL
CIUDAD DE WOODBURY - MUNICIPALIDAD 1

No se puede votar con esta boleta.

Es una muestra de la Boleta Oficial para la Máquina de Votación que se usará el Día de las Elecciones.

PARA DETERMINAR SU LUGAR DE VOTACIÓN Y DISTRITO DE VOTACIÓN,

POR FAVOR CONSULTE EL RECUADRO "VOTE HERE" (VOTE AQUÍ), UBICADO JUNTO A SU DIRECCIÓN.

LAS URNAS ELECTORALES ESTÁN ABIERTAS DE LAS 6:00 A.M. A LAS 8:00 P.M.

MARTES, 7 DE NOVIEMBRE DE 2023

UBICACIÓN DE VOTACIÓN ACCESIBLE

James N. Hogan
James N. Hogan, Gloucester County Clerk
Secretario del Condado de Gloucester

BOLETA OFICIAL DE LA ELECCIÓN GENERAL
MARTES, 7 DE NOVIEMBRE DE 2023
Ciudad de Woodbury - Municipalidad 1 - Distrito 1

CARGO OFICIAL	DEMOCRATA COLUMNA A	REPUBLICANO COLUMNA B	NOMINACIÓN POR PETICIÓN COLUMNA C	ESCRIBIR SU VOTO (ELECCION PERSONAL) COLUMNA D
SENADO ESTATAL VOTE POR UNO	NILSA CRUZ-PEREZ DEMOCRAT	CLYDE E. COOK REPUBLICAN	MOHAMMAD KABIR MAYOR TRANQUILITY PRIZE	ESCRIBIR SU VOTO
ASAMBLEA GENERAL VOTE POR DOS	WILLIAM F. MOEN, JR. DEMOCRAT WILLIAM W. SPEARMAN DEMOCRAT	JOE MILLER REPUBLICAN YALINDA PAGAN REPUBLICAN		ESCRIBIR SU VOTO
JUEZ DE SUCESIÓN VOTE POR UNO	JOE CHILA DEMOCRAT	SAM MACCARONE REPUBLICAN		ESCRIBIR SU VOTO
COMISIONADO DEL CONDADO VOTE POR TRES	JIM JEFFERSON DEMOCRAT MATT WENG DEMOCRAT JOANN GATTINELLI DEMOCRAT	JAMES R. PHILBIN, JR. REPUBLICAN ADAM WINGATE REPUBLICAN HEATHER FLAIM REPUBLICAN		ESCRIBIR SU VOTO
CONSEJO VOTE POR UNO	DONNA MILLER DEMOCRAT	JOSEPH NOVERATI REPUBLICAN		ESCRIBIR SU VOTO
CONSEJO PLAZO NO VENCIDO VOTE POR UNO	JO MILLER DEMOCRAT	NO NOMINATION MADE REPUBLICAN		ESCRIBIR SU VOTO

DISTRITO ESCOLAR DE LA CIUDAD DE WOODBURY	
KATHLEEN L. MANGERI EDUCATION FOR ALL	ESCRIBIR SU VOTO
CATHERINE KAISER ADVOCATING FOR KIDS	ESCRIBIR SU VOTO
SUMMER SMITH ADVOCATING FOR KIDS	ESCRIBIR SU VOTO

PREGUNTA PÚBLICA SOBRE LA QUE SE VOTARÁ

PREGUNTA SOBRE LA PROPUESTA DE BONOS

La Junta de Educación de la Ciudad de Woodbury en el Condado de Gloucester, New Jersey, está autorizada (a) para llevar a cabo diversas mejoras, alteraciones, renovaciones y actualizaciones a la escuela secundaria Woodbury Junior / Senior High School, que consisten en renovaciones al Gimnasio Cap Paine, lo que incluye renovaciones a los vestuarios, las oficinas, las salas de acondicionamiento físico y de pesas, las instalaciones de baños, las aulas y otras mejoras a los espacios atléticos, así como la creación de un espacio para carreras y educación técnica, lo que incluye la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipos y toda obra en el sitio; (b) para llevar a cabo diversas mejoras, alteraciones, renovaciones y actualizaciones de la sala multiusos y la construcción de una adición en la Escuela Primaria West End Memorial, que consiste en un gimnasio y aulas de preescolar, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipos y toda obra en el sitio; (c) para asignar \$22,702,000 y emitir bonos por un monto que no exceda \$22,702,000.

Los costos finales elegibles para los proyectos aprobados por el Comisionado de Educación de New Jersey que son elegibles para la ayuda estatal, son de \$12,410,953 (que consisten en \$10,052,000 para la escuela secundaria Woodbury Junior/Senior High School y \$2,358,953 para la escuela primaria West End Memorial Elementary School). El proyecto incluye \$1,027,741 (que consisten en \$0 para la escuela secundaria Woodbury Junior/Senior High School y \$1,027,741 para la escuela primaria West End Memorial Elementary School) para elementos de construcción en las instalaciones escolares además de las normas de eficiencia de instalaciones desarrolladas por el Comisionado de Educación o que de otra forma no sean elegibles para recibir ayuda estatal de conformidad con N.J.S.A. 18A:7G-5(g). El porcentaje de asistencia estatal para el servicio de la deuda equivaldrá al 68.2918% del servicio de la deuda anual a los costos con respecto a los costos elegibles finales de los proyectos. La Junta de Educación tiene autorización para transferir fondos entre los proyectos aprobados en esta elección.

¿Aprueba esta pregunta sobre la propuesta de bonos?

SI	NO
----	----

THIS BALLOT CANNOT BE VOTED. IT IS A SAMPLE COPY OF THE OFFICIAL BALLOT USED ON ELECTION DAY.
NO SE PUEDE VOTAR CON ESTA BOLETA. ESTA ES UNA COPIA DE MUESTRA DE LA BOLETA OFICIAL QUE SE USA EL DIA DE LAS ELECCIONES.

To view the "NJ Voters' Bill of Rights"

Please go to: www.gloucestercounty.nj.gov or contact the Gloucester County Office of Elections at (856) 384-4500. Questions or Comments regarding Electoral Process can also be directed to the phone number above.
Para ver la "Declaración de Derechos de los Electores de NJ"
Por favor visite: www.gloucestercounty.nj.gov o comuníquese con la Oficina de Elecciones del Condado de Gloucester al (856) 384-4500. Las preguntas y los comentarios sobre el Proceso Electoral también pueden dirigirse al número telefónico antes indicado.

EARLY VOTING

Gloucester County will have 5 in-person early voting locations (see below) that will be open Saturday, October 28 through Sunday, November 5. Hours will be Monday through Saturday, 10:00 a.m. - 8:00 p.m. and Sunday, 10:00 a.m. - 6:00 p.m. Registered voters may choose to vote early at any one of the locations listed below or vote on Election Day at their designated polling location.

VOTACIÓN TEMPRANA

En el Condado de Gloucester habrá 5 lugares para la votación temprana en persona (ver más abajo) que estarán abiertos del sábado 28 de octubre al domingo 5 de noviembre. El horario será de 10:00 a.m. a 8:00 p.m. de lunes a sábado y de 10:00 a.m. a 6:00 p.m. el domingo. Los electores registrados pueden optar por votar temprano en cualquiera de los lugares indicados abajo o votar el Día de las Elecciones en su lugar de votación designado.

EARLY VOTING SITES / LUGARES DE VOTACIÓN TEMPRANA

Gloucester County Complex 1200 N Delsea Dr, Clayton, NJ 08312	Logan Municipal Building 125 Main St, Bridgeport, NJ 08014	Monroe Public Library 713 Marsha Ave, Williamstown, NJ 08094
Rowan College of South Jersey Behavioral Science Center 1400 Tanyard Rd, Sewell, NJ 08080	Riverwinds Community Center 1000 Riverwinds Dr, Thorofare, NJ 08086	

VOTERS! ATTENTION!

Familiarize yourself with this ballot and instructions. It will assist you in voting, and save you time on Election Day. Should you have any questions regarding the Write-In (Personal Choice), please ask the District Board worker before entering the voting booth.

¡IMPORTANTE!

All voters who can, should vote early in the day and thus avoid the possibility of congestion and inconvenience to themselves and others near the close of the polls.

"Additional voter information will be available in all polling locations."

¡ELECTORES! ¡ATENCIÓN!

Familiarícese con esta boleta y sus instrucciones, ya que esto le ayudará a votar y ahorrar tiempo el Día de las Elecciones. Si tuviera alguna pregunta acerca de cómo votar por una persona cuyo nombre no aparece en la boleta, Write-In (Personal Choice) [Escribir su Voto (Elección personal)], por favor pregunte al trabajador de la Junta de Distrito antes de entrar a la caseta de votación.

¡IMPORTANTE!

Todos los electores que puedan, deberían votar temprano durante el día y con ello evitar posibles congestiones e inconvenientes que puedan afectarlos a ellos o a otras personas justo antes de que cierren los lugares de votación.

"Habrá información adicional para los electores en todos los lugares de votación."

BOND PROPOSAL QUESTION

The Board of Education of the City of Woodbury in the County of Gloucester, New Jersey is authorized (a) to undertake various improvements, alterations, renovations, and upgrades to Woodbury Junior/Senior High School, consisting of renovations to the Cap Paine Gym, including renovations to locker rooms, offices fitness and weight room, restroom facilities, classrooms and other improvements to athletic spaces, and the creation of a career and technical education space, including acquisition and installation of fixtures, furniture, equipment and any site work; (b) to undertake various improvements, alterations, renovations and upgrades to the all-purpose room and the construction of an addition at West End Memorial Elementary School, consisting of a gym and pre-school classrooms, including acquisition and installation of fixtures, furniture, equipment and any site work; and (c) to appropriate \$22,702,000, and to issue bonds in an amount not to exceed \$22,702,000.

The final eligible costs for the projects approved by the New Jersey Commissioner of Education that are eligible for state aid, are \$12,410,953 (consisting of \$10,052,000 for Woodbury Junior/Senior High School and \$2,358,953 for West End Memorial Elementary School). The project includes \$1,027,741 (consisting of \$0 for Woodbury Junior/Senior High School and \$1,027,741 for West End Memorial Elementary School) for school facility construction elements in addition to the facilities efficiency standards developed by the Commissioner of Education or not otherwise eligible for State support pursuant to N.J.S.A. 18A:7G-5(g). The State debt service aid percentage will equal 68.2918% of the annual debt service due with respect to the final eligible costs of the projects. The Board of Education is authorized to transfer funds among the projects approved at this election.

Do you approve this Bond Proposal Question?

This is an enlarged version of the Public Question. Esta es una versión ampliada de la Pregunta Pública.

PREGUNTA SOBRE LA PROPUESTA DE BONOS

La Junta de Educación de la Ciudad de Woodbury en el Condado de Gloucester, New Jersey, está autorizada (a) para llevar a cabo diversas mejoras, alteraciones, renovaciones y actualizaciones a la escuela secundaria Woodbury Junior/Senior High School, que consisten en renovaciones al Gimnasio Cap Paine, lo que incluye renovaciones a los vestuarios, las oficinas, las salas de acondicionamiento físico y de pesas, las instalaciones de baños, las aulas y otras mejoras a los espacios atléticos, así como la creación de un espacio para carreras y educación técnica, lo que incluye la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipos y toda obra en el sitio; (b) para llevar a cabo diversas mejoras, alteraciones, renovaciones y actualizaciones de la sala multiusos y la construcción de una adición en la Escuela Primaria West End Memorial, que consiste en un gimnasio y aulas de preescolar, incluyendo la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipos y toda obra en el sitio; (c) para asignar \$22,702,000 y emitir bonos por un monto que no exceda \$22,702,000.

Los costos finales elegibles para los proyectos aprobados por el Comisionado de Educación de New Jersey que son elegibles para la ayuda estatal, son de \$12,410,953 (que consisten en \$10,052,000 para la escuela secundaria Woodbury Junior/Senior High School y \$2,358,953 para la escuela primaria West End Memorial Elementary School). El proyecto incluye \$1,027,741 (que consisten en \$0 para la escuela secundaria Woodbury Junior/Senior High School y \$1,027,741 para la escuela primaria West End Memorial Elementary School) para elementos de construcción en las instalaciones escolares además de las normas de eficiencia de instalaciones desarrolladas por el Comisionado de Educación o que de otra forma no sean elegibles para recibir ayuda estatal de conformidad con N.J.S.A. 18A:7G-5(g). El porcentaje de asistencia estatal para el servicio de la deuda equivaldrá al 68.2918% del servicio de la deuda anual a pagarse con respecto a los costos elegibles finales de los proyectos. La Junta de Educación tiene autorización para transferir fondos entre los proyectos aprobados en esta elección.

¿Aprueba esta pregunta sobre la propuesta de bonos?